

Leonzio e Lena

LEONZIO E LENA

Commedia in tre atti e dieci quadri

Di GEORG BUCHNER

Versione di Agar Pampanini

O foss'io un buffone!

In una giubba variopinta

pongo ogni ambizione!

Come vi piace .

PERSONAGGI

RE PIETRO DI POP

LEONZIO, suo figlio, principe di Pop

LENA, principessa di Pip

VALERIO, valletto di Leonzio

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI STATO

IL CERIMONIERE

CONSIGLIERI

CAMERIERI

UN MAESTRO DI SCUOLA

UN PREDICATORE DI CORTE

ROSETTA, ballerina

UNA GOVERNANTE

Georg Buchner (1813-1837) fu un geniale poeta, singolarmente moderno alla sua epoca per interessi spirituali e soprattutto per lo stile ritmico, intuitivo, a chiaroscuri, espressionistico anzi tempo. Egli si prefisse Infatti di annunciare la rivoluzione del dramma anticipando appunto l'espressionismo. Nato a Gaddelau presso Darmstadt, studi scienze naturali e poi medicina. Fu costretto ad esulare a Zurigo per l'adesione sostenuta in uno scritto pubblico al movimento liberale. In questa città, dove insegnava medicina, morì. Ha lasciato una commedia, *Morte di Danton*, ricca di fermenti, e *Woyezek*, due drammi di ispirazione politica e umanitaria dominati dal caso, questo fato delle epoche recenti. Il primo suo dramma riuscì a vederlo stampato, ma nessuna sua opera raggiunse la scena nella sua breve vita. *Leonzio e Lena* ricca d'ironia contro i principotti della nebulosa di piccoli Stati germanici. Opera oscillante tra profonda analisi e gaia leggerezza, con la quale BUchner ritorna ancora una volta nel giardino fiorito del paese fatato del romanticismo. Egli, infatti, un tardo figlio del romanticismo, ma pure un continuatore dello Sturm und Drang imparentato con Lenz, eroe di un suo frammento di novella. Lenz infatti ammirevole per l'introspezione resa con perfetta aderenza plastica e musicale del graduale oscuramento della coscienza del poeta Lenz, in un sereno sfondo di natura. Va considerato molto più vicino alla natura dei grandi geni del '700, anche se la vita lo portò ad esistere sulla soglia del secolo evoluto quando già le rivoluzioni avevano arrossato col sangue i candidi fiori dei suoi giardini spirituali.

QUADRO PRIMO

Un giardino.

Leonzio - (semisdraiato, su una panchina, al cerimoniere) Signor mio, che volete? Iniziarmi alla professione? Sono occupato, non so come sbrigare tanto lavoro. Guardate, prima di tutto debbo sputare 365 volte di seguito su questo sasso. Non avete mai provato? Fatelo, procura un piacere speciale. Vedete poi questa manciata di sabbia? Ora la getto in aria. (Prende un po' di sabbia, la getta in aria e la riprende sul dorso della mano)

Scommettiamo? Quanti granelli ho adesso sul dorso della mano? Saranno pari o dispari? Come, non volete scommettere? Siete un pagano? Credete in Dio? Talvolta scommetto con me stesso e continuo cos per giorni interi. Se mi sapeste scovare un uomo che avesse voglia di scommettere qualche volta con me, vi sarei molto obbligato. Poi debbo trovare mi mezzo per guardarmi sulla testa. Oh, se potessi riuscire! E' uno dei miei desideri; allora sarei contento. E poi, e poi ancora un sacco di cose simili. Sono un fanciullone? non ho alcuna occupazione? S, triste...

Il Cerimoniere - Molto triste, Altezza!

Leonzio - ... che le nuvole gi da tre settimane passino dirette da Occidente verso Oriente. Ci mi rende malinconico.

Il Cerimoniere - E' una malinconia molto fondata.

Leonzio - E perch voi non mi contraddite? Avete affari importanti, vero? Mi spiace avervi trattenuto cos a lungo. (Il cerimoniere se ne va con un inchino) Signore, mi congratulo con voi per la bella parentesi che fanno le vostre gambe quando vi inchinate. (Solo, si stende sulla panchina) Le api riposano cos pigramente sui fiori e la luce del sole posa cos pigra sulla terra. Regna una pigrizia tremenda. L'ozio padre <li tutti i vizi. Che cosa non fanno gli uomini per la noia? Per noia studiano, si innamorano, sposano, si moltiplicano e muoiono. Per questo se ne va l' humour : fanno tutto col viso serio, senza saper perch, e pensano chiss a che cosa. Tutti quanti, eroi, geni, zucconi, santi, peccatori e padri di famiglia non sono, in [fondo, che

oziosi raffinati. Perch proprio io debbo saperlo? perch non posso darmi delle arie e mettere al povero burattino una marsina, dargli in mano un ombrello, s che diventi retto, utile e morale? L'uomo che mi ha lasciato or ora io lo invidiavo, lo avrei picchiato per invidia. Se si potesse esser differenti, per un minuto solo! (Valerio, un poco brillo, entra) Come corre quell'uomo! Se potessi ancora trovare qualche cosa sotto il sole che mi facesse correre!

Valerio - (si pianta proprio davanti al principe, lo guarda fisso, un dito nel naso) S!

Leonzio - Benissimo!

Valerio - Mi avete capito?

Leonzio - Perfettamente.

Valerio - Allora parliamo di qualche altra cosa. (Si stende sul prato) Intanto mi sdraier sull'erba e lascer fiorire tra i fili d'erba il mio naso e avr sensazioni romantiche quando le api e le farfalle si culleranno su di esso come su una rosa.

QUADRO SECONDO

Una stanza. Re Pietro e due servitori che lo stanno vestendo.

Re Pietro - L'uomo deve pensare, ed io debbo pensare per i miei sudditi, perch essi non pensano. La sostanza questo in s, e io lo sono (corre su e gi per la stanza, seminudo), capito? In s e in se, capite? Ora vengono i miei attributi, le modificazioni, le affezioni e gli accidenti: dove sono le mie mutande e la camicia? Su, via! il libero arbitrio

non si presenta coperto. Dov' la morale? dove sono i polsini? Le categorie sono nella pi obbrobriosa confusione: ci sono due bottoni in pi abbottonati, la tabacchiera nella tasca destra: il mio sistema rovinato. Ah! che vuol dire questo nodo al fazzoletto? Ragazzo, che significa? Di che cosa mi dovevo ricordare?

Primo Cameriere - Quando Vostra Maest ha fatto questo nodo al fazzoletto, voleva...

Re Pietro - Ohe cosa?

Primo Cameriere - ...ricordarsi di qualche cosa.

Re Pietro - Che risposta imbrogliata! (All'altro) Ehi! che significa?

Secondo Cameriere - Vostra Maest voleva ricordarsi di qualche cosa quando ha fatto questo nodo al fazzoletto.

Re Pietro - (corre su e gi) Che! Che! Gli uomini mi confondono, .sono nel pi grande imbarazzo, non so come uscirne. (Entra un servitore).

Un Servitore - Maest, il Consiglio di Stato riunito.

Re Pietro - (allegrement) Ecco, ecco! Dovevo ricordarmi del mio popolo! Venite, signori miei, e camminate con simmetria. Non fa molto caldo? Prendete voi pure i vostri fazzoletti e asciugatevi la faccia. Io sono sempre imbarazzato quando debbo parlare in pubblico. (I servi escono; entra il Consiglio di Stato) Miei cari e fedeli consiglieri, io volevo qui informarvi e farvi sapere... informarvi e farvi sapere... perch, o mio figlio i sposa, o no. (Si mette il dito nel naso) O s, o no. Voi mi capite? Un terzo caso non c'. L'uomo deve pensare. (Medita un poco) Quando parlo

cos ad alta voce, non so chi sia, se sia io oppure un altro, e questo mi angustia. (Dopo una lunga meditazione) Sono io. Che ne pensate, presidente?

Il Presidente - (grave, lento) Maest, forse cos, per forse non cos.

Il Consiglio di Stato - (in coro) S, forse cos, per forse non casi.

Re Pietro - (commosso) O miei savi! Dunque, di che cosa si parlava? Di che cosa volevo parlare? Presidente, come mai avete una memoria cos labile in un'occasione cos solenne? La seduta tolta. (Si allontana maestosamente, seguito dai consiglieri).

QUADRO TERZO

Sala riccamente addobbata. Candele accese.

Leonzio - Sono ben chiuse tutte le imposte? Accendete le candele! Via la luce del giorno! Voglio la notte, la notte profonda. Portate le lampade sotto campane di cristallo fra gli oleandri, che sognino e brillino come occhi di fanciulle sotto le ciglia di foglie. Avvicinate le rose, che il vino spruzzi come gocce di rugiada sui calici. Musica! Dove sono i violini? Dov' Rosetta? Via, fuori tutti! (/ servi escono. Leonzio si sdraia sul divano. Rosetta, in abito grazioso, entra. Si ode musica in lontananza).

Rosetta - (si avvicina, carezzevole) Leonzio!

Leonzio - Rosetta!

Rosetta - Leonzio!

Leonzio - Rosetta!

Rosetta - Le tue labbra sono pigre. E' colpa dei baci?

Leonzio - No, degli sbadigli!

Rosetta - Oh!

Leonzio - Ah! Rosetta, sono terribilmente stanco...

Rosetta - Perch?

Leonzio - Di non far niente...

Rosetta - Fuorch amare?

Leonzio - Certo un lavoro!

Rosetta - (offesa) Leonzio!

Leonzio - O un'occupazione...

Rosetta - O pigrizia.

Leonzio - Hai ragione, come sempre. Sei una ragazza furba, e io faccio gran conto del tuo acume.

Rosetta - Sicch mi ami per noia?

Leonzio - No, mi annoio perch ti amo; ma amo la mia noia come te: siete una cosa sola. O dolce far niente! Io sogno? Sui tuoi occhi, come presso fonti mirabilmente profonde, la carezza delle tue labbra mi culla come il mormorio delle onde. (L'abbraccia) Vieni, noia cara, i tuoi baci sono un voluttuoso sbadiglio -e i tuoi passi un grazioso hiatus .

Rosetta - Mi vuoi bene, Leonzio?

Leonzio - E perch no?

Rosetta - E per sempre?

Leonzio - E' una parola ben lunga: sempre! E se io ti amassi ancora per cinquemila anni e sette mesi, non ti basta? E' molto meno di sempre, ma pur del tempo, e possiamo prendere del tempo per amarci.

Rosetta - Oppure il tempo ci pu prendere l'amore.

Leonzio - Ralla, Rosetta, balla, che il tempo s'accordi col tocco dei tuoi graziosi piedini.

Rosetta - I miei piedi uscirebbero ben pi volentieri dal tempo.
(Canta e balla) O miei piedi stanchi, danzar dovete in sandali dipinti, e pur preferireste riposare al suolo! O mie gote accese, arder dovete in selvagge carezze e pur vi sarebbe pi caro fiorire due rose bianche! O miei poveri occhi, il raggio delle candele vi abbaglia, e vorreste dormire al buio, dimenticando i vostri dolori .

Leonzio - (frattanto, con tono di sogno, fra s) Un amore che muore pi bello di uno che nasce. Io sono un antico romano: durante il pasto prelibato scherzano i pesci dorati al dessert nei loro colori di morte. Come impallidisce l'incarnato sulle loro guance, come si spegne il loro occhio, e lentamente l'ondeggiar delle membra aumenta e s'arresta? Addio, addio, mio amore, voglio amare il tuo cadavere. (Rosetta gli si avvicina) Lagrime, Rosetta? Un fine epicureismo, il poter piangere. Mettiti al sole, che le stille preziose cristallizzino; saranno certo diamanti magnifici: potrai fartene una collana.

Rosetta - Davvero, i diamanti mi feriscono gli occhi. Oh, Leonzio!
(Fa per abbracciarlo).

Leonzio - Bada, la mia testa! Vi ho riposto il nostro amore.
Guarda dentro, attraverso le finestre dei miei occhi. Vedi come quella povera cosa bellamente mesta? Non vedi due rose bianche sulle mie guance e due rose rosse sul mio petto? Non mi urtare, che non si spezzi un braccino, sarebbe un peccato! Devo tener la testa ben ritta sulle spalle, come il becchino porta una bara di fanciullo.

Rosetta - (scherzando) Buffone!

Leonzio - Rosetta! (Questa gli fa uno sberleffo) Sia lode a Dio!
(Chiude gli occhi).

Rosetta - Leonzio, guardami!

Leonzio - Nemmeno per idea!

Rosetta - Solo uno sguardo!

Leonzio - Neppure uno! Che cosa credi? Ancora un poco ed il mio caro amore tornerebbe alla luce. Sono contento di averlo seppellito. Voglio tenermi l'impressione.

Rosetta - (s'allontana triste, lentamente, e canta) Sono una povera orfana tutta sola ho tanta paura! O caro dolore non vuoi venire con me?

Leonzio - (solo) Che strana cosa, l'amore! Si sta per un anno in dormiveglia a letto, ed una mattina ci si sveglia, si beve un bicchier d'acqua, ci si veste, ci si passa la mano sulla fronte e si pensa, si pensa. Mio Dio, quante donne ci occorrono per cantare in su ed in giù la scala dell'amore? Una riempie appena uno dei toni. Perchè il vapore sulla nostra terra un prisma che ri-frange in un arcobaleno il bianco raggio ardente dell'amore?

(Beve) In quale vaso sar celato il vino che mi deve ubriacare oggi? Non ci riuscir pi? L'aria cos frizzante e leggera che ho freddo, come se dovessi pattinare in calzoni di nanchino. Signori miei, sapete chi erano Nerone e Caligola? Io lo .so. Vieni, Leonzio, tienimi un monologo, io voglio ascoltare. La'mia vita.sbadiglia davanti a me come un grosso quinterno di carta che debbo ricoprire di scrittura. Ma io non posso scriverci nemmeno una lettera. La mia testa una sala da ballo vuota, con qualche rosa appassita, dei nastri sciupati sul pavimento, violini sventrati negli angoli e gli ultimi ballerini che hanno tolto le maschere e si guardano con occhi mortalmente stanchi. Io mi rivolto ventiquattro volte il giorno come un guanto, oh! mi conosco! So che cosa penser o sapr fra un quarto d'ora, fra otto giorni, fra un anno. Dio mio, che male ho fatto per farmi ripetere la lezione cos spesso come ad uno scolareto? Bravo, Leonzio, bravo! (Batte le mani) Mi fa cos bene chiamarmi cos! Ehi! Leonzio!

Valerio - (uscendo da sotto un tavolo) Vostra Altezza mi sembra, in verit, sulla strada migliore per diventare pazzo.

Leonzio - S, anch'io ho la medesima impressione.

Valerio - Aspettate, tratteremo subito, in lungo ed in largo, quest'argomento. Debbo ancora mangiarmi un pezzo d'arrosto che ho rubato in cucina e bere un po' di vino che ho sottratto alla vostra tavola. Fra poco ho finito.

Leonzio - Questo originale mi procura sensazioni idilliache; potrei ricominciare dalle cose pi semplici,

mangiare formaggio, bere birra, fumare.
Continua, non grugnire cos col tuo grifo e non
far scricchiolare le tue zanne.

Valerio - Illustre Adone, avete paura dei vostri polpacci? Non
datovi pensiero, non faccio scope n sono
maestro di scuola; non ho bisogno di bacchette
per farne verghe.

Leonzio - Non resti certo debitore!

Valerio - Vorrei che cos fosse del mio padrone.

Leonzio - Dovresti cio avere la tua parte di botte? Tieni dunque
tanto alla tua educazione?

Valerio - O cielo, pi facile esser generati che educati! E' triste! in
quali condizioni si pu mettere uno essendo in
certe condizioni, cio aspettare un bimbo; che
settimane ho passato, dopo che mia madre entr
nelle settimane; quanto bene ho concepito e lo
devo al (mio concepimento !

Leonzio - Per quanto riguarda la tua suscettibilit non potrebbe
capitare meglio, per essere colpita. Esprimiti
meglio, oppure avrai la pi spiacevole
espressione della mia forza.

Valerio - Quando mia madre si trov in certe condizioni, mio
padre metteva il corno...

Leonzio - Il corno? Ah! giusto, era un guardiano notturno...

Valerio - Eppure non metteva il corno cos spesso alle labbra,
come i padri di nobili figli sulla fronte.

Leonzio - Hai una divina spudoratezza. Io sento proprio la
necessit d mettermi in pi stretto contatto con
questa tua qualit; ho una gran voglia di
bastonarti.

Valerio - Questa una risposta convincente ed una valida prosa...

Leonzio - (si scaglia addosso a Valerio) ... oppure tu sei una risposta controbattuta che per la tua risposta botte avrai?

Valerio - (scappa, e Leonzio inciampa e cade) E voi siete una prosa che deve ancora esser portata, poich cade male sulle gambe che, in fondo, devono ancora esser provate. Sono polpacci inverosimili e stinchi problematici. (Entra il Consiglio di Stato. Leonzio rimane seduto per terra).

Il Presidente - Vostra Altezza vorr perdonare...

Leonzio - Come a me stesso! Io mi perdono la benevolenza di ascoltarvi. Signori, non volete prender posto? Che faccia fa la gente quando sente parlare di posto! Sedetevi per terra e non fate tante storie! E' l'ultimo posto che potete avere, ma nessuno ci guadagna, fuorch il becchino.

Il Presidente - (imbarazzato, schiocca con le dita) Permettete, Altezza...

Leonzio - Ma non schioccate con le dita se non volete fare di me un assassino!

Il Presidente - (schioccando sempre pi forte) Se volete di grazia prender in considerazione...

Leonzio - Mio Dio, e ficcatevi le mani in tasca o sede-tevici sopra! (A parte) E' proprio fuor dei gangheri. Suvvia, riprendetevi.

Valerio - Non si debbono interrompere i marmocchi...

Leonzio - Suvvia, riprendetevi. Pensate alla vostra famiglia e allo Stato. Arrischiate un colpo apoplettico se il

discorso vi ritorna dentro.

Il Presidente - (cava un foglio di tasca) Permettete, Altezza...

Leonzio - Che? Sapete gi leggere? Allora...

Il Presidente - L'arrivo della promessa sposa di Vostra Altezza, Sua Altezza la Principessa di Pip, atteso per domani. Sua Maest il Re ne informa Vostra Altezza.

Leonzio - Se la mia sposa mi aspetta, io faccio il suo volere e la lascer aspettare. L'ho veduta ieri in sogno: aveva certi occhi cos grandi che le scarpette da ballo della mia Rosetta potevano far da sopraccigli; e sulle guance non delle fossette, ma delle fosse enormi per il ridere. Io credo ai sogni. Sognate anche voi, di tanto in tanto, signor Presidente? Avete dei presentimenti?

Valerio - S'intende. Sempre, la notte prima del giorno in cui va bruciato un arrosto, crepa un cappone o il Re ha il mal di pancia.

Leonzio - A proposito, non avete ancora qualche cosa sulla punta della lingua? Buttate pur fuori tutto.

Il Presipente - Il giorno delle nozze un'alta volont intende porre nelle mani di Vostra Altezza le sue pi alte manifestazioni di volere.

Leonzio - Dite a quell'alta volont che far tutto, all'infuori di quello che tralascier, che per non sar poi tanto quanto sarebbe se lo fosse una volta di pi. Signori miei, scusate se non vi accompagno; mi ha preso la passione di star seduto; ma il mio favore cos grande che a inala pena lo posso misurare con le gambe. (Stende le gambe aperte) Signor Presidente, prendete le misure

per ricordarvene pi tardi. Valerio, accompagna i signori.

Valerio - Debbo far l'accompagnamento? Debbo attaccare un campanello al collo del Presidente? O debbo condurli, come se andassero a quattro zampe?

Leonzio - Creatura, sei proprio un pessimo gioco di parole. Non hai padre n madre, ina ti hanno allevato insieme le cinque vocali.

Valerio - E voi, Principe, siete un libro senza lettere, ma solo con trattini di sospensione. (/ consiglieri e Valerio escono).

Leonzio - (solo) Che volgare cavaliere sono stato a spese di quei poveri diavoli! Ma c' sempre una specie di soddisfazione in un po' di volgarit. Sposarsi vuol dire bere un pozzo sino in fondo. O Shandy, vecchio Shandy, se qualcuno mi regalasse il tuo orologio! (Valerio ritorna) Ah! Valerio, hai sentito?

Valerio - Dunque, diventerete Re? E' divertente! Si pu andare a spasso tutto il giorno e far scomparire i cappelli a furia di farsi salutare; si possono ricavare dei veri soldati da vere persone s che tutto sembri naturale; si possono fare servi dello Stato delle cravatte e delle marsine nere: e se si muore, lo scampano logora le corde dal gran suonare.

Leonzio - Valerio, Valerio, dobbiamo tentare qualche scappatoia: consigliami!

Valerio - Ah, la scienza; la scienza! Diventeremo dei dottoroni! A priori ? O a posteriori ?

Leonzio - A priori , questo bisogna impararlo dal mio signor padre. E a posteriori comincia tutto, come una

vecchia parola: C'era una volta....

Valerio - Allora diventeremo eroi. (Cammina, strombettando e tambureggiando, in sii ed in gi) Trom-trom, pere-plem !

Leonzio - Vai a farti friggere con la tua romantica da Alessandro o da Napoleone!

Valerio - Allora diventeremo dei geni!

Leonzio - L'usignolo della poesia cinguetta tutto il giorno sulla nostra testa, e la parte pi bella se ne va all'inferno, poich noi gli strappiamo le penne e le intingiamo nell'inchiostro o nel colore.

Valerio - Allora vogliamo diventare filantropi.

Leonzio - Darei piuttosto le mie dimissioni da essere umano.

Valerio - Allora andiamo al diavolo.

Leonzio - Ah! Il diavolo esiste soltanto per amor di contrasti, perch possiamo capire che qualcosa c' in eiolo. (Balzando in piedi) Ora, Valerio, ora so! Non senti l'alito del Sud? Non senti come ondeggia l'etere intensamente azzurro e ardente, come la luce sprizza dal suolo dorato, assolato, dal sacro flutto salino, dalle colonne dai simulacri marmorei? Il grande Pan dorme e le bronzee figure sognano nell'ombra, accanto alle onde che mormorano misteriosamente; il vecchio mago Virgilio, la tarantella e le nacchere, notti profonde, folli notti piene di maschere, fiaccole e chitarre. Valerio, andiamo in Italia!

QUADRO QUARTO

Un giardino.

Lena - (in abito di sposa, seduta sull'erba) S, ora! E' proprio questo. Non pensavo a nulla, cos s'andava avanti e d'un tratto sorge quel giorno davanti a me. Ho la corona nei capelli. E le campane, le campane! (Si appoggia all'indietro e chiude gli occhi) Vedi, io vorrei che l'erba crescesse tanto alta sopra di me, che le api ronzassero sul mio capo; vedi, ora sono agghindata ed ho il rosmarino nei capelli. Non c' una vecchia canzone che dice: Come un bimbo nella culla - vo' giacere al camposanto..^ ?

La Governante - Povera piccola, come siete pallida in mezzo a quelle gemme scintillanti !

Lena - O Dio, io potrei amare, perch no? Si va cos solitari e si cerca a tentoni un'altra mano che possa tenere la nostra, finch la Parca non le voglia dividere ed incrociare ad ognuno sul petto le proprie. Ma perch si vuole infliggere un chiodo su due mani che non si sono cercate? Che ha fatto la mia povera mano? (Trae un anello dal dito) Questo anello mi morde come un'aspide.

La Governante - Sembra ch'egli sia un vero Don Carlos!

Lena - Ma un uomo...

La Governante - Dunque?...

Lena - ...che non si ama! (Si alza) Che orrore! Vedi, mi vergogno. Domani ogni profumo, ogni splendore sar svanito da me. Son io forse come una povera sorgente che deve riflettere qualsiasi immagine si piega sul suo fondo tranquillo? I fiori aprono e chiudono a loro piacimento i calici al sole del mattino ed alla brezza della sera. E' forse una figlia di Re da meno di un fiore?

La Governante - (in lacrime) Angelo caro, sei proprio un agnellino pasquale.

'Lena - S, e gi il sacerdote vibra il coltello. Mio Dio, proprio vero che dobbiamo riscattarci col nostro dolore? E' proprio vero che il mondo un redentore crocifisso, il sole la sua corona di spine, le stelle i chiodi ed i dardi infissi nei suoi piedi e nei suoi fianchi?

La Governante - Figlia mia, non posso vederti cos. In questo modo non si pu andare avanti: tu ne muon. Forse, chiss, ho qualche cosa in mente. Vedremo,

FINE PRIMO ATTO

ATTO SECONDO

Nel pi profondo dell'anima

mi rison una voce

e in un sol tratto ha inghiottiti

tutti i ricordi miei .

Adalberto di Chamino

QUADRO PRIMO

Aperta campagna. Nel fondo un'osteria.

Valerio - (ansante) Sul mio onore, Principe, il mondo proprio un edificio straordinariamente spazioso.

Leonzio - Macch! Io oso appena stendere le mani, come in una piccola stanza a specchi per tema di urtare dappertutto e che le belle statue cadano a terra in pezzi ed io mi ritrovi davanti ad una parete vuota, nuda.

Valerio - Io sono perduto.

Leonzio - Nessuno ci perder nulla fuorch' colui che li trova.

Valerio - Mi metter all'ombra della mia ombra.

Leonzio - Tu bestemmi proprio il sole! Non vedi quella bella nuvola lass? E' almeno un quarto di te e guarda gi con compiacimento sulle tue rozze sembianze materiali.

Valerio - La nuvola non farebbe alcun danno alla vostra testa, se la si facesse cadere goccia a goccia addosso a voi. Una magnifica trovata! Abbiamo gi attraversato di corsa una dozzina di principati, una mezza dozzina di granducati e un paio di reami, tutto nella pi gran furia, in mezza giornata, e perch? Perch si deve diventare Re e sposare una bella Principessa? E vivete ancora in simili frangenti? Non capisco proprio la vostra rassegnazione. Non so comprendere come mai non abbiate bevuto dell'arsenico, non vi siate gettato dalla loggia di un campanile, e non vi siate sparato una palla nella testa, per esser ben certo di non sbagliare.

Leonzio - Ma Valerio, e l'ideale? Io ho in me un ideale di donna e lo debbo cercare. E' una donna infinitamente bella e infinitamente vuota; perci la sua bellezza cos candida, cos commovente come un bimbo appena nato. E' un contrasto raffinato: gli occhi angelicamente stupidi, la bocca divinamente semplice, il profilo greco da pecora. La morte spirituale in un corpo senz'anima.

Valerio - Diavolo! siamo di nuovo al confine. E' davvero un paese come una cipolla: nient'altro che bucce. Oppure come tante scatole, l'una dentro l'altra: nella pi

grande non vi sono ohe scatole e nella pi
piccola niente. (Getta a terra il fardello) E
questo fagotto diventer la mia pietra tombale?
Vedete, Principe, divento filosofo, un'immagine
della vita umana; coi piedi piagati mi trascino
appresso questo fagotto per gelo e calura perch
la sera voglio mettermi una camicia pulita;
quando giunge la sera la mia fronte segnata, le
mio gole sono incavate, i miei occhi foschi, ed
ho appena il tempo di mettere quella camicia
come sodarlo. Non sarei stato pi furbo se avessi
sfilato il fardello dal bastone, l'avessi vendtito
nella prima bettola qualsiasi e col ricavato
avessi bevuto e dormito all'ombra fino a sera.
senza sudori n calli? Ed ora, Principe, viene
l'applicazione e la,pratica: sempre per pudore
vogliamo vestire l'uomo di dentro e fargli
indossare giubba e pantaloni. (Si avviano
all'osteria) Caro fagotto, che profumo prelibato:
olezzo di vino e sentor d'arrosto; cari pantaloni,
gi mettete radici, fronde e fiori, lunghi grappoli
pesi mi penzolano sulla bocca e il mosto
fermenta nella botte. (Escono. Entrano fa
principessa e fa governante).

La Governante - Dev'essere un giorno incantato: il sole non
tramonta ed passato tanto tempo dalla nostra
fuga.

[Lena - Ma no, mia cara, sono appena appassiti i fiori che ho colti
in segno d'addio uscendo dal giardino.

La Governante - E dove riposeremo? Non abbiamo ancora
incontrato una tettoia. Non vedo n un convento,
n un eremita, ne un pastore.

Lena - Abbiamo sognato tutto ben diverso sui nostri libri, dietro i
muri del giardino, fra mirti ed oleandri.

La Governante - Oh! il mondo odioso! Non c'è proprio da pensare a un figlio di re errabondo.

Lena - Oh! il mondo cos' bello, cos' grande, cos' infinitamente vasto! Vorrei andare continuamente, giorno e notte: nulla ;si muove. Un rosso riflesso di fiori scherza sui prati e i monti lontani posano sulla terra come nuvole quete.

La Governante - Ges' mio, che si dir? Eppure cosa tanto delicata e femminile. E' una rinuncia. Come la fuga di Santa Attilia. Ma dobbiamo cercare un asilo: si fa sera.

Lena - S, le piante raccolgono le loro foglioline per il sonno, e i raggi di sole si cullano sui fili d'erba come stanche libellule.

QUADRO SECONDO

Ostera sopra un'altura, presso il fiume: vista spaziosa.

Valerio - Dunque, Principe, non gustosa la bevanda che danno i vostri calzoni? Non vi scorrono con gran leggerezza nella gola i vostri stivali?

Leonzio - Vedi, questi alberi annosi, le siepi, i fiori, tutto ci ha la propria storia, amabile, misteriosa. Vedi quella gente cordiale sulla soglia, sotto le viti? Stanno lì, ritengono la mano ed hanno paura perchè sono tanto vecchi e il mondo tanto giovane. Valerio, io sono cos' giovane ed il mondo cos' vecchio! Spesso ho proprio paura per me, mi metterei in un angolo e piangerei lacrime brucianti per compassione di me stesso.

Valerio - (gli porge un bicchiere) Prendi questa campana da palombaro e tuffati nel mare del vino s' che

perle risalgono alla superficie. Guarda come gli elfi si librano sul calice del fiore del vino, con le scarpette d'oro, suonando i cembali.

Leonzio - Valerio, Valerio, dobbiamo far qualche cosa! Ci daremo ai pensieri profondi: cercheremo come mai una sedia sa su tre gambe e non su due. Sezione remo le formiche, conteremo i granelli di polvere! Riu scir ancora a combinare qualche principesco intrigo amoroso. Trover ancora una trottola che mi cadr di mano quando sar per morire. Debbo ancor consumare una certa dose di entusiasmo; ma quando tutto caldo, ho bisogno di un tempo illimitato per trovare un cucchiaino e mangiare quella minestra: e questa la difficult !

Valerio - Ergo libamus ! Questa bottiglia non un'innamorata, n un'idea, non ha dolori di parto, non diventa noiosa, n infedele, resta uguale dalla prima all'ultima goccia. Tu rompi il sigillo e tutti i sogni che sonnacchiano in essa ti sprizzano incontro.

Leonzio - O Dio! La met della mia vita sar una preghiera, se avr soltanto una pagliuzza su cui poter cavalcare come su di un magnifico destriero, finch io stesso sar sulla paglia. Che sera misteriosa! Laggi tutto tace, e lass si alternano e passano le nubi, la luce del sole scompare e ritorna. Guarda quali strane figure si inseguono !! Guarda quelle lunghe ombre bianche con le gambe spaventosamente magre e le ali di pipistrello! E tutto cos rapido, cos confuso, mentre laggi non si muove n una foglia n uno stelo. La terra si raggomitolata timorosa come un bambino, e sulla sua culla passano i fantasmi.

Valerio - Non so che cosa vogliate; mi sento proprio a mio agio. Il sole brilla come un'insegna di osteria, e le nuvole infuocate sembrano lass la scritta: Osteria al sole d'oro . La terra e l'acqua sono come un tavolo sul quale si mesce il vino; vi stiamo sopra come carte da gioco: voi siete un re (di tarocchi) ed io un fante; manca ancora la donna, una bella regina, con un gran cuore di focaccia sul petto ed un enorme tulipano dove tuffare il lungo naso sentimentale... (Appaiono la nasuta governante e la principessa) Mio Dio, eccola! Ma non un tulipano, una presa di tabacco; e non un naso, ma una proboscide. (Alla governante) Perch mai, illustrissima, andate cos di fretta che si vedono i vostri venerandi polpacci sino alle rispettabili giarrettiere?

La Governante - (offesa, si ferma) (Perch mai, illustrissimo, spalancate tanto la bocca da fare un buco nel panorama ?

Valerio - Perch, illustrissima, i nasi non si scontrino sanguinosamente all'orizzonte. Quel naso proprio come la torre che sorge sul Libano verso Damasco.

Lena - Cara, cos lunga la via?

Leonzio - (in sogno) Oh! ogni via lunga. Il ticchetto dell'orologio di morte nel nostro petto lento, ogni stilla di sangue misura il proprio tempo e la nostra vita una febbre lenta. Per i piedi stanchi, ogni strada lunga...

Lena - (che lo ascolta ansiosa) ... e iper gli occhi stanchi, ogni luce troppo viva; per le labbra stanche, ogni alito troppo pesante (sorridendo); per gli

orecchi stanchi, ogni parola di troppo. (Entra con la governante nelVo steria).

Leonzio - Caro Valerio, grazie al cielo, comincia a diminuire la malinconia. L'aria non pi osi tersa e cos fredda, il cielo si piega infocato su di me e gocce pesanti cadono. Oh, quella voce: E' cos lunga la via? Molte voci parlano sulla terra e si crede che parlino d'altro, ma io l'ho capita. Posa su di me come lo spirito si librava sulle acque prima che venisse la luce. Qual fermento nel profondo, qual divenir in me quando la voce si versa nello spazio! E' cos lunga la via? (Esce).

Valerio - No, la strada pel manicomio non lunga: facile da trovare, conosco tutti i sentieri, tutte le vie traverse e le strade maestre. Gi lo vedo in un ampio viale, un giorno d'inverno di ifreddo intenso, col cappello sotto il braccio, mettersi all'ombra lunga, sotto gli alberi spogli e farsi vento col fazzoletto. E' pazzo! (Via).

QUADRO TERZO

Una stanza.

La Governante - Non pensate a quell'uomo!

Lena - Era cos vecchio, sotto i suoi riccioli biondi. La primavera sulle gote e l'inverno nel cuore! E' triste. Il corpo stanco trova ovunque un giaciglio, ma quando l'anima stanca dove riposer? Mi viene un pensiero terribile: credo vi siano uomini infelici, inguaribili, solo perch sono . (Si alza).

La Governante - E dove volete andare, figlia mia?

Lena - Voglio scendere in giardino.

La Governante - Ma...

Lena - Ma, cara madre? Avrebbero dovuto mettermi in un vaso di fiori: come i fiori, ho bisogno di rugiada e di aria notturna. Non senti le armonie della sera? Come cantano i grilli nell'agonia del giorno, e le violette lo cullano con il loro profumo? Non posso restare al chiuso: le pareti mi cadono addosso.

QUADRO QUARTO

Il giardino. Nolte e chiaro di luna. Si vede Lena seduta sull'erba.

Valerio - (un po' discosto da lei) E' una bella cosa la natura, ma sarebbe ancor pi bella se non ci fossero le zanzare, se i letti dell'osteria fossero ipi puliti, se gli oriori di morte non ticchettassero cos nelle pareti. Dentro russano gli uomini, fuori gracidano le rane; dentro cantano i grilli del focolare, fuori i grilli di prato. (S stende sull'erba. Compare Leonzio).

Leonzio - O notte, balsamica come la prima che scese sul paradiso. (Vede la principessa e le si accosta piano).

Lena - (parla tra se) La cavalletta strideva in sogno. La notte dorme pi profonda, le sue gote diventano pi pallide; il suo respiro pi quieto. La luna come un bimbo dormente, i ricci d'oro sono caduti, nel sonno, sul viso... il suo sonno la morte. Come l'angelo morto posa sui cuscini cupi e le stelle ardono come candele attorno a lui! Povero piccolo! E' triste, morto e cos solo!

Leonzio - Sorgi nella tua veste bianca, segui le salme nella notte e cantale un canto di morte!

Lena - Chi parla?

Leonzio - Un sogno.

Lena - I sogni sono felici.

Leonzio - Allora sogna felice, e ch'io sia il tuo sogno felice.

Lena - La morte il sogno pi felice.

Leonzio - Fa ch'io sia il tuo angelo funebre. Lascia che le mie labbra si pieghino come le sue ali sui tuoi occhi. (La bacia) Bella salma, riposi cos graziosa sul nero drappo mortuario della notte s che la natura odia la vita e s'invaghisce della morte.

Lena - No, lasciami. (Balza in piedi e si allontana in fretta).

Leonzio - E' troppo, troppo! Tutto l'esser mio in quell'unico istante. Ora muori! Di pi impossibile. Con fresco respiro, fulgida di bellezza, la creazione si sprigiona dal caos incontro a me! La terra una coppa di oro scuro: come spumeggia la luce in essa e fiotta sopra l'orlo, che ne risaltano chiare come perle le stelle! Questa goccia di beatitudine mi rende coppa preziosa. Gi, sacra coppa! (Vuol lanciarsi nel fiume).

Valerio - (balza su e lo ferma) Alto l, Serenissimo!

Leonzio - Lasciami!

Valerio - Vi lascer quando vi lascierete convincere a lasciare l'acqua.

Leonzio - Stupido!

Valerio - Vostra Altezza non ancora uscita dalla romantica del luogotenente: gettare fuor dalla finestra il bicchiere in cui si bevuto alla salute dell'amata?

Leonzio - Io credo a met che hai ragione.

Valerio - Consolatevi. Anche se stanotte non dormirete sotto l'erba, dormiteci sopra. Sarebbe un tentato suicidio voler entrare in uno di quei letti. Si sta come morti sulla paglia, e come vivi si pizzicati dalle pulci.

Leonzio - Per me! (Si sdraia sull'erba) Creatura, tu mi hai privato del pi bel suicidio! Non trover mai pi nella mia vita un momento cos adatto, ed il tempo cos bello. Ormai ho perduta l'atmosfera adatta. Questo tipaccio con la sua giubba gialla ed i suoi calzoni azzurro-ciolo mi ha guastato tutto. Il cielo mi conceda un sonno ben sano e pesante.

Valerio - Amen! Ho salvato una vita umana e mi scaldar le ossa e la mia buona coscienza.

Leonzio - Buon pr ti faccia, Valerio!

FINE SECONDO ATTO

ATTO TERZO

QUADRO PRIMO

Una stanza.

Valerio - Sposare? Da quando arrivata Vostra Altezza al calendario eterno?

Leonzio - Sai, Valerio, anche il pi meschino degli uomini cos grande che la vita troppo breve per poterlo amare? Eppure posso lasciare a certa gente l'illusione che niente sia cos bello e cos santo che essa possa rendere ancor pi bello e pi santo. C' un certo godimento in questa cara arroganza. Perch non dovrei lasciarglielo godere?

Valerio - Molto umano e filobestiale! Ma lei sa chi siete?

Leonzio - Sa soltanto che mi ama.

Valerio - E Vostra Altezza sa chi lei?

Leonzio - Scemo! Chiedi ai garofani ed alle gocce di rugiada il loro nome.

Valerio - Cio: ella qualche cosa , se ci non gi indelicato e non sa di informazioni . Ma, come andr? Ehm! Principe, sar ministro se oggi venite unito indissolubilmente da vostro padre con la ineffabile, la senza nome, a mezzo della benedizione nuziale? Ho la vostra parola?

Leonzio - Parola mia!

Valerio - Il povero diavolo Valerio si raccomanda a Sua Eccellenza il signor Ministro di Stato Valerio di Val-valeria. Che vuole quest'individuo? Io non lo conosco. Via, birbante! (Corre via e Leonzio lo segue).

QUADRO SECONDO

Piazza davanti al castello di re Pietro.

(Il maestro di scuola; contadini in abito festivo
con rami di abete in mano;

il consigliere di Stat).

Il Consigliere - Caro signor Maestro, come tenete la vostra gente?

Il Maestro - Si trovano cos bene coi loro dolori che gi da un po' di tempo si tengono insieme. Versano bravamente spirito in se stessi, altrimenti con questo caldo non potrebbero durare a lungo. Coraggio, brava gente! Stendete bene davanti a

voi i rami d'abete, si che si possa credere un bosco, i nostri nasi sembrano fragole, i tricorni per corna della selvaggina, le brache di cuoio la luna che vi si specchia. E ricordatevi: quello che sta in coda corra sempre a mettersi davanti al primo, sì che sembriate elevati al quadrato.

Il Consigliere - Badate, gente, che nel programma sta scritto: Tutti i sudditi vengono rivestiti a nuovo, ben nutriti e con facce liete si disporranno in fila lungo le strade. Non fateci arrossire!

Il Maestro - Fermi! Non grattatevi dietro gli Grecchi e non tirate su col naso mentre passa la coppia illustre: mostrate la debita commozione, altrimenti verranno usati mezzi severissimi. Riconoscete quel che si fa per voi: vi abbiamo disposti in modo che l'aria che viene dalla cucina giunga a voi; almeno una volta nella vostra vita sentirete cos'odor d'arrosto. Sapete ancora la lezione? Su, vi...?

I Contadini - Vi...

Il Maestro - Vat! Vivat!

I Contadini - Vivat!

Il Maestro - Ecco, signor Consigliere, vedete come cresce l'intelligenza? Pensate che latino. Noi daremo per stasera un ballo in trasparenza mediante gli strappi delle nostre giubbe e dei pantaloni, e ci faremo coi pugni delle coccarde sulla testa.

QUADRO TERZO

Gran salone.

(Signori e dame ben agghindati, riuniti accuratamente a gruppi.

Il cerimoniere con alcuni servi sul davanti della
scena).

Il Cerimoniere - E' una pena! Tutto va a catafascio: gli arrosti bruciano, tutti gli auguri di felicit svaniscono. Ai contadini ricrescono le unghie e la barba. Ai soldati 'si sciolgono i ricci. Delle dodici innocenti non ce n' una che non preferirebbe la posizione orizzontale a quella verticale. Coi loro abitini bianchi sembrano coniglietti sfiniti, e il poeta di corte grugnisce loro intorno come una cavia preoccupata. I signori ufficiali perdono l'attenti, le dame di corte sono come saline, sulle loro collane cristallizza il sale.

Secondo Servo - Almeno loro stanno comode, non si pu certo dire che abbiano pesi sulle spalle. Anche se non sono di cuore aperto, almeno sono aperte sino al cuore.

Il Cerimoniere - S, lasciano vedere fin dove possono. Via, birboni! Alle finestre! Viene Sua Maest!
(Entrano re Pietro ed il Consiglio di Stato).

Re Pietro - Sicch, anche la Principessa scomparsa. Non si hanno tracce del nostro caro Principe ereditario? Sono stati seguiti i miei ordini? Vengono sorvegliate le frontiere?

Il Cerimoniere - S, Maest. La vista da questa sali ti permette la pi severa vigilanza. (Al primo servo) Che hai visto?

Primo Servo - Un cane che cerca il suo padrone lui attraversato il regno.

Il Cerimoniere - (ad un altro servo) E tu?

Secondo Servo - Qualcuno va a spasso sulla frontiera settentrionale, ma non il Principe: lo

riconoscerei.

Il Cerimoniere - E tu?

Terzo Servo - Scusate: nulla.

Il Cerimoniere - E' poco. E tu?

Quarto Servo - Niente.

Il Cerimoniere - E' altrettanto poco.

Re Pietro - Ma, Presidente, non avevamo forse deliberato che la
Nostra Maest dovesse rallegrarsi in questo
giorno, e che oggi si dovevano festeggiare le
nozze? Non era questa la nostra decisione pi
ferma?

Il Presidente - S, Maest, cos stato protocollato e registrato.

Re Pietro - E sarei compromesso se non portassi a compimento
la mia decisione?

Il Presidente - Se compromettersi fosse altrimenti possibile per
la Maest Vostra, questo sarebbe un caso in cui
potreste compromettervi.

Re Pietro - Non ho dato la mia parola di Re? S, metter in pratica
la mia decisione, mi voglio rallegrare. (Si
stropiccia le mani) Sono proprio contento!

Il Presidente - Noi condividiamo i sentimenti di Vostra Maest,
per quanto possibile e conveniente per dei
sudditi.

Re Pietro - Non posso star nella pelle dalla gioia. Ordiner giubbe
azzurre per i miei camerieri, far luogotenenti
alcuni cadetti, permetter ai miei sudditi... ma, e
le nozze? L'altra met del decreto non dice che
si devono celebrare le nozze?

Il Presidente - S, Maest!

Re Pietro - Ma se il Principe non viene e neppure la Principessa?

Il Presidente - (ripete) Ma e il Principe non viene e neppure la Principessa, allora...

Re Pietro - Allora...

Il Presidente - Allora non si potranno celebrare le nozze...

Re Pietro - Alto l, la conclusione logica. Se... allora... giusto! Ma la nostra sovrana parola; la mia parola di Re?

Il Presidente - Si consoli la Maest Vostra... la vostra parola... la vostra parola...

Re Pietro - (ai servi) Non si vede ancora nessuno?

I Servi - Nessuno, nessuno, Maest!

Re Pietro - Ed io che avevo deciso di essere cos contento! Volevo cominciare alle dodici in punto e rallegrarmi per dodici ore filate... divento proprio malinconico...

Il Presidente - Tutti i sudditi sono invitati a condividere i sentimenti di Vostra Maest.

Il Cerimoniere - A coloro che non avessero il fazzoletto tuttavia proibito piangere per motivi di convenienza.

Primo Servo - Alt! Vedo qualche cosa. E' come una protuberanza, un maso, il resto non ha ancora varcato il confine. E ipoi vedo un uomo, e poi ancora due persone di sesso diverso.

Il Cerimoniere - In quale direzione vanno?

Primo Servo - Si avvicinano... Vengono al castello. Eccoli! (Valerio, Leonzio, la governante e la

principessa entrano mascherati).

Re Pietro - Chi siete?

Valerio - E lo so io? (Si toglie varie maschere successivamente)
Sono questo, o questo, o quest'altro? Davvero temo die potrei sbucciarmi e sfogliarmi tutto a questo modo.

Re Pietro - (imbarazzalo) Ma... sarete pur qualcuno?

Valerio - Se la Maest Vostra cos ordina. Ma allora, signori miei, rivoltate gli specchi e velate un poco i vostri bottoni scintillanti, e non guardatemi cos. Che io non possa specchiarmi nei vostri occhi, o non so proprio pi chi sono.

Re Pietro - Quest'uomo mi confonde, mi fa disperare. Sono nel pi grande imbarazzo.

Valerio - Veramente io volevo annunciare a questo alto e onorato consesso, che sono giunti due automi di fama mondiale, ed io sarei il terzo, e forse il pi straordinario dei aue, se sapessi bene chi sono. Ci non vi dovrebbe meravigliare perch io stesso non so proprio nulla di quanto dico; anzi non so neppure di non saperlo, sicch molto probabile che mi si faccia parlare e che non siano altro che tube e cilindri a dire tutto questo. Guardate qui, signore e signori, due esemplari dei due sessi, un maschietto ed una femminuccia, un signore ed una signora. Null'altro che artificio e meccanismo, cartapesta e molle da orologeria! Ognuno dei due ha una molla idi rubino, quasi invisibile, eotto l'unghia del dito piccolo del piede destro: premendola un pochino, la molla scatta e il meccanismo funziona per cinquant'anni interi. Questi pupi sono cos ben costruiti che non si potrebbe distinguerli dagli

esseri umani, se non si sapesse che sono tutta cartapesta. Se ne potrebbe fare veramente delle creature umane e immetterle nella societ. Sono esseri morali, giacch si alzano al suono delle campane di mezzod e si coricano al suono del vespro. Hanno buona digestione, e ci iprova che la loro coscienza netta; posseggono uno squisito senso morale e sono assai colti: la signora canta tutte le opere nuove e il signore porta i polsini. Badate bene, signori e signore, essi sono giunti era ad una fase interessante: il meccanismo dell'amore incomincia a manifestarsi: il signore ha gi portato pi d'una volta lo scialle della signora; la signora ha rivolto pi d'una volta con languore, gli occhi al cielo. Entrambi hanno gi sussurrato pi volte: fede, amore, speranze ! Sembrano tutti e due proprio affiatati. Non manca cho mia parolina : a amen !

Re Pietro - (mettendosi un dito nel naso) In effigie, in effigie!
Presidente, se si fa impiccare un tale in effigie,
non lo stesso che impiccarlo per davvero?

Il Presidente - E' anzi molto meglio, Maest, che non gliene viene alcun danno e tuttavia lo si impicca.

Re Pietro - Allora ci sono. Celebriamo le nozze in effigie !
(Indicando Leonzio e Lena) Questa la Principessa e questo il Principe! Metter in atto la mia decisione, potr essere contento. Fate suonare le campane! Porgete i vostri auguri! Su, svelto, signor predicatore! (Il predicatore di corte, tossicchia e guarda il cielo).

Valerio - Incomincia! Smetti di far smorfie, comincia!

Il Predicatore - (assai confuso) Se noi... o... ma...

Valerio - Concisiafossecosache...

Il Predicatore - Poi...

Valerio - Prima della creazione del mondo c'era...

Il Predicatore - Che...

Valerio - Dio si annoiava.

Re Pietro - E fate un po' pi presto, mio caro!

Il Predicatore - (si riprende) Se Vostra Altezza, Principe Leonzio del Regno di Pop, e Vostra Altezza, Principessa Lena del Regno di Pip, consentite ed insieme convenite di amarvi a vicenda, dite un s chiaro... Leonzio e Lena - S.

Il Predicatore - Allora io dico: Amen!

Valerio - Ben fatto, presto e bene! (Leonzio si toglie la maschera).

Tutti - Il Principe!

Re Pietro - Il Principe! Mio figlio! Sono perduto, ingannato! (Si accosta alla principessa) E chi costei? Dichiaro non valido il matrimonio!

La Governante - (toglie trionfante la maschera alla principessa)
La Principessa!

Leonzio - Lena?

Lena - Leonzio?

Leonzio - Lena, credo che sia la fuga in paradiso!

Lena - Mi hanno ingannata!

Leonzio - Mi hanno ingannato!

Lena - O caro!

Leonzio - O Provvidenza!

Valerio - Bisogna proprio che rida! Le Altezze Vostre si sono incontrate veramente per caso. Spero che per compiacere il caso, troveranno ora un reciproco piacere.

La Governante - Finalmente i miei occhi affaticati hanno potuto vedere tutto questo! Un figlio di re errabondo! Ora muoio tranquilla.

Re Pietro - Figli miei, sono commosso: non so come fare tanto sono turbato. Sono l'uomo pi felice! E con questo passo solennemente il governo nelle tue mani, figlio mio, e comincer subito a pensare indisturbato. Figlio mio, lasciami questi saggi (indica il Consiglio di Stato) perch mi sostengano nei miei sforzi. Venite, signori, dobbiamo pensare indisturbati! (Escono).

Leonzio - (ai presenti) Signori, la mia sposa ed io siamo assai dolenti che abbiate dovuto rimanere oggi cos a lungo in servizio. La vostra posizione cos triste che non vogliamo cimentare di pi la vostra capacit di equilibrio. Andate a casa ma non dimenticate i discorsi, le prediche, o poesie che siano, perch domani incominciamo di nuovo, comodi e quieti, tutto il divertimento. Arrivederci! (Tutti escono meno Valerio, la governante, Lena e Leonzio) Vedi, (Lena, come abbiamo le tasche rigonfie di bambole e balocchi? Che cosa ne faremo? Metteremo loro i baffi e le spade al fianco? O li rivestiremo con la marsina e faremo far loro politica o diplomazia o li osserveremo al microscopio? O vuoi un organino sul quale saltellino topolini

bianchi? (Lena si appoggia a lui e scuote il capo) Ma io so quello che vuoi: facciamo abbattere tutti gli orologi, proibire tutti i calendari, contiamo ore e lune secondo l'orologio dei fiori, solo secondo i fiori ed i frutti. Circondiamo la nostra piccola terra di specchi vistosi che non ci sia pi inverno, e noi ci spingiamo nell'estate sino a Ischia e a Capri, e stiamo tutto l'anno fra rose e viole, aranci e alloro.

Valerio - Ed io divento ministro di Stato ed emano un decreto:
Chi si fa venire le vesciche alle mani, sar messo alla gogna; chi lavora tanto da ammalare, sar passibile di pena come un criminale; colui che si vanta di mangiare il pane col sudore della sua fronte, sar dichiarato pazzo e pericoloso per la societ. Poi ci sdraiamo all'ombra e preghiamo Dio che ci dia cibi prelibati, ugone musicali, corpi classici e una religione nascente!

FINE

Questo copione è stato visto: